

Aujourd'hui seize vendémiaire l'an troisième de la république  
 française à midi précis pardevant moi Jacques François  
 Joseph Lefebvre officier public de la commune de Wizernes  
 sont comparus en la salle publique de la maison commune  
 Nicolas Joseph Dufay âgé de quarante deux ans manouvrier  
 et Dominique Joseph Bailly âgé de quarante quatre ans  
 cordonnier domiciliés tous deux à Wizernes le premier  
 père et le second ami de Jean Baptiste Joseph Dufay âgé  
 d'environ deux mois, lesquels Nicolas Joseph Dufay et  
 Dominique Joseph Bailly ont déclaré à moi officier public  
 que le dit Jean Baptiste Joseph Dufay est mort au domicile  
 de son père à douze heures la nuit, d'après cette déclaration  
 je me suis sur le champ transporté au lieu de ce domicile  
 je me suis assuré du décès du dit Jean Baptiste Joseph

Dufay et j'en ai dressé le présent acte que Dominique  
 Joseph Bailly a signé avec moi le père ayant déclaré le savoir  
 fait en la maison commune de Wizernes, jour, mois et an  
 que dessus.  
 Dominique J. Bailly J. J. Lefebvre officier public

Aujourd'hui seize vendémiaire l'an troisième de la république  
 française à midi précis pardevant moi Jacques François  
 Joseph Lefebvre officier public de la commune de Wizernes  
 sont comparus en la salle publique de la maison commune  
 Nicolas Joseph Dufay âgé de quarante deux ans manouvrier  
 et Dominique Joseph Bailly âgé de quarante quatre ans  
 cordonnier domiciliés tous deux à Wizernes le premier  
 père et le second ami de Jean Baptiste Joseph Dufay âgé  
 d'environ deux mois, lesquels Nicolas Joseph Dufay et  
 Dominique Joseph Bailly ont déclaré à moi officier public  
 que le dit Jean Baptiste Joseph Dufay est mort au domicile  
 de son père à douze heures la nuit, d'après cette déclaration  
 je me suis sur le champ transporté au lieu de ce domicile  
 je me suis assuré du décès du dit Jean Baptiste Joseph  
 Dufay et j'en ai dressé le présent acte que Dominique  
 Joseph Bailly a signé avec moi le père ayant déclaré ne savoir  
 écrire

fait en la maison commune de Wizernes, jour, mois et an  
 que dessus.

dominique j bailly

j : f : j : Lefebvre officier  
public